

Un seul Seigneur...
Una sola Fede...



Quête pour l'Oeuvre des Vocation

Cette année le Diocèse a quinze séminaristes qui se préparent à devenir prêtre en ayant une formation humaine, intellectuelle, spirituelle et pastorale au Grand Séminaire et en Paroisse.

Votre parrainage financier et spirituel est important.

Un séminariste a des besoins financiers annuels évalués à 18 250 \$

Merci !

Colletta per l'Opera delle Vocazioni

Quest'anno, la diocesi ha quindici seminaristi che si preparano a diventare preti, ricevendo una formazione umana, intellettuale, spirituale e pastorale, nel "Grand Seminaire de Montréal" e in Parrocchia.

Il vostro sostegno finanziario e spirituale è importante. Un seminarista ha un fabbisogno finanziario annuale di 18, 250.\$

Grazie !

Bonne nouvelle !

C'est dans la joie que je vous annonce que notre gouvernement canadien nous aide financièrement.

Nous avons participé au projet d'aide financière pour les infrastructures dans le cadre du 150^e anniversaire de la confédération canadienne PIC-150 et le gouvernement s'engage à payer 50% de notre demande financière, soit de : 74874\$, pour le presbytère et la grande salle. La part du gouvernement sera de : 37437\$ pour les travaux d'infrastructure.

Il paiera 50% de chacune des factures que nous aurons à défrayer jusqu'à épuisement du don.

Réjouissons-nous tous ensembles et rendons grâce à Dieu qui nous écoute et veille sur nous!!

L'abbé Yohann Leroux, curé

Una bella notizia !

È con gioia che vi comunico che il nostro governo canadese ci darà un aiuto finanziario per poter fare i lavori di ristrutturazione e riparazioni della nostra chiesa.

Nell'ambito del programma PIC-150, per 150^{mo} anniversario della Confederazione canadese, abbiamo partecipato al progetto di assistenza finanziaria per le infrastrutture, in cui il governo si impegna a pagare il 50% della nostra richiesta finanziaria di 74,874\$, per il presbiterio e la grande sala, che corrisponde a 37,437 \$

Il governo ci farà pervenire il 50% di ogni fattura che dobbiamo pagare fino ad esaurimento del dono.

Ralleghiamoci tutti insieme e rendiamo grazie a Dio che ci ascolta e veglia su di noi !!

Rev. Padre Yohann Leroux
Parroco

Citation de Jean-Paul II

« L'attitude de l'homme devant le mystère de Dieu détermine toute sa vie sociale et culturelle. »

Cari parrocchiani buongiorno

Come voi tutti sapete, domenica 15 gennaio abbiamo lanciato la campagna di raccolta fondi per i lavori di ristrutturazione e grandi riparazioni ai nostri edifici. Dopo più di cinquant'anni di esistenza, alcuni di questi lavori sono veramente urgenti.

Il costo di tutte le riparazioni ammonta ad un montante totale di \$ 108,500. La maggior parte delle spese per queste riparazioni, va naturalmente al rifacimento del tetto della sala parrocchiale, (già fatto \$ 20.000 da rimborsare), e del presbiterio (\$ 52.000) che dovrà essere fatto al più presto, in primavera o in estate al più tardi, avendo avuto entrambi i tetti delle infiltrazioni di acqua. L'integrità fisica e la sopravvivenza dei nostri edifici dipendono da queste riparazioni se vogliamo perseguire la bella missione pastorale della nostra Chiesa e godere della sua presenza confortante nelle prove e nei momenti importanti delle nostre vite.

Il resto delle spese (vedi elenco allegato), per un totale di \$ 36,500, ci permetterà un grande risparmio di energia, con un beneficio apprezzabile per l'ambiente e un guadagno significativo nei nostri costi di riscaldamento e di illuminazione, che il nostro budget molto stretto potrà affrontare con più facilità. Le suddette riparazioni ci consentiranno anche di mantenere una temperatura molto più piacevole e corretta in chiesa durante le celebrazioni, sia d'inverno che d'estate, e al presbiterio possiamo fornire un ambiente più confortevole (cioè la temperatura) al nostro amato Pastore e a tutti i volontari che ci lavorano.

La campagna di raccolta fondi punterà su cinque fonti di finanziamento : in primo luogo il governo federale, provinciale e comunale, in secondo luogo contatteremo le aziende che si trovano sul nostro territorio, in terzo luogo organizzando eventi per raccogliere fondi, il quarto di stabilire un collegamento Internet che permetterebbe alle persone di fare delle contribuzioni direttamente dal loro conto di banca e infine il quinto, noi faremo appello alla generosità dei nostri parrocchiani. Nel corso della campagna, i parrocchiani saranno informati della progressione e degli obiettivi raggiunti. Alla fine della campagna, un albo d'oro sarà installato nella chiesa per ringraziare tutti coloro che avranno contribuito generosamente.

La sopravvivenza della nostra chiesa e la sua missione pastorale, ora e nel futuro, dipenderà in gran parte dal successo di questa campagna. Si tratta di investire nella nostra chiesa per il futuro e la perennità della sua esistenza. So che possiamo contare su di voi e la vostra generosità perchè la campagna abbia successo.

Grazie ancora per aver preso il tempo di leggere questa lettera e vi prego di accettare, cari parrocchiani, a nome mio e a nome di tutti i membri del comitato organizzatore i miei ringraziamenti e i miei cordiali saluti.

.....voir suite à la page 3.....



CÉLÉBRATIONS DE LA SEMAINE

12 février 2017

| | |
|------------------------------|--|
| Samedi, 11: 16h30 | FÉRIE vert Luc Côté— offrandes aux funérailles |
| Dimanche, 12: 9h | 6 EME DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE— vert Michele Riccio — sa femme |
| 11h | Josip Stefanic — famille Stefanic |
| Lundi, 13: 08h30 | FÉRIE— vert J. André Laferrière— Pierre et Mireille Ganier |
| Mardi, 14: 8h30 | STS CYRILLE, ET METHODE—blanc André Muselet— Pierre et Mireille Ganier |
| 19h (italien) | |
| Mercredi, 15: 8h30 | FÉRIE —vert Pasquale Dilillo- sa famille |
| Jeudi, 16: 8h30 | FÉRIE —vert Antonucci Pasquale— sa famille |
| Vendredi, 17: 8h30 | FÉRIE —vert Michele Iannotti et sa famille — sa femme |
| Samedi, 18: 16h30 | FÉRIE —vert A nos familles Cabana et Hebert décédées — les familles |
| Dimanche, 19: 9h | 7EME DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE— vert Giuseppe Valiente — offrandes aux funérailles |
| 11h | Irène Léon, Romanès Passe— Paulette Passe |

QUETES DOMINICALES DE LA SEMAINE DERNIERE 1.134 \$

(suite de la page 2)

| | |
|--|----------------------------|
| Il comitato organizzatore: | Presidente Mr. John Leroux |
| Vincent Poulin | Leo Schryburt |
| Carmela Pepe | Samantha Di Lullo |
| | Armand Assé Kouané |
| | Lina Saracino |
| CAMPAGNA DI RACCOLTA FONDI | |
| TETTO SALA PARROCCHIALE | \$ 20.000 |
| TETTO PRESBITERIO | \$ 52.000 |
| RISCALDAMENTO ELETTRICO PRESBITERIO | \$ 5000 |
| POMPA TERMCA CHIESA | \$ 6,500 |
| RIPARAZIONE DI PORTE, CHIESA E PRESBITERIO | \$10.000 |
| ILLUMINAZIONE SALA PARROCCHIALE | \$ 3000 |
| FINESTRE SALA PARROCCHIALE E PRESBITERIO | <u>\$ 12.000</u> |
| TOTALE | \$ 108,500 |
| OBIETTIVO | \$ 108,500 |

RETOUNEE VERS LE PERE

Madame Antonietta Pillo veuve de Monsieur de Pasquale Mastromonaco
don't les funérailles ont eu lieu le 6 février 2017

Nos sincères condoléances à sa famille